

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 20 (1992)
Heft: 79

Artikel: Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron
Autor: Goumaz, M.-L.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242863>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages vaudoises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI et einveron

A la tenâbllia dâo deçando 23 de mài 1992, âo vîlyo collîdzo à Forî, lo présideint François Lambelet de Puidoux l'a dèvesâ de la salyâita de l'Amicâla. L'è por lo 16 de djuin âo Lötschental avoué on onibu po 50 dzein et lâi a dzà 49 meimbro que sè sant annonçî. Et pu l'a ètâ dècidâ de préparâ onna balla fîta sti l'âoton que vin po fîtâ bounadrâi lè 40 an de l'Amicâla.

De bî savâi que l'è Monsu Oscar Pasche d'Essertes, avoué quauque z'ami patoisan de teppa, qu'a eimbrèyî l'affére. Sè sant dègremelyî âo pi fére po manteni lo patois. Sein leu la vîlye leinga sarâi pâo-t'ître prî dè sobrâ âo dzor de vouâi. Honneu à clliâo crâno patoisan dâi z'autro yâdzo !

La petita chorâla l'a tsantâ et l'è Pierro Badoux que l'a deredjâ sti coup. Tandu l'eimpartyâ famelyîra on a oyu dâi galése poésî, dâi gandoise, dâi bounè z'histoire à Marc à Louis avoué clliâo bî mot patois que l'a tant bin su redere. Aprî on petit-goûtâ destrà avoué dâo quegnu âi grâobon, dâo talyî brelyî, dâi quegnu à la cranma, dâi quegnu d'Engliche que lâi ein avâi prâo matâre, la tenâbllia l'a ètâ cllioussa.

M.-L. Goumaz

MON PETIT CHAT



Il courait dans les prés en pleine liberté, grimpant sur les arbres, afin de jouer. Quand venait le soir, au coin du feu, il ronronnait joyeux. Quelques bonnes petites caresses de sa maîtresse de maison et il était content. Il n'était pas gourmand, notre petit minon, il faisait la joie des enfants.

Un jour,, il est parti tout là-bas, et ce fut fini ! Pauvre minet, où es-tu ? Tu nous manques, ton ron-ron était si apaisant, il nous calmait. Tu faisais partie de la famille. Pauvre victime ...